

Suara dari Tanah Suci:

# Khusus Jumat dari Masjidil Haram

Oleh: Faqīlāh Shaykh Abdullāh Khayāt

Imam Besar Masjidil Haram

*Al-hamduli 'Lāh alladhi aghzana bi al-Islām, aḥmaduhu, subhānahu wahuwa ṣāḥibū al-faḍlu wa al-an'ām, wa aṣḥadu an lā ilāha illā Allāh wāḥdahu lā sharīka lahu, wa aṣḥadu anna sāyidinā Muḥammadā 'abduhu wa rasūluhu sāyidi al-anām, Allāhūmma ṣallī wa sallam 'ala 'abdika warasūlikā Muḥammad, wa 'ala alīhi waṣaḥbihi ... amma ba'du fayā 'ibād Allāh ittaqū Allāh!*

Terjemahan: Wahyu Qalam

**Wahai sekalian hamba Allah!**

**Takutilah kamu akan Allah!**

Demi hari berganti hari,  
tahun berganti tahun, abad  
berganti abad, hingga ke zaman akhir  
dunia akan dimusnahkan, selama itulah  
kaum Muslimin yang berada di seluruh alam  
jagat memperingati suatu peristiwa  
ganjil, suatu peristiwa besar yang  
belum pernah terjadi di dalam sejarah  
kejadian alam dari mula diciptakan  
*Khāliq* hingga ke hari ia akan  
dimusnah dan dihancurkan. Peristiwa  
yang menggemparkan seluruh masyarakat kaum  
Musyrikin di zaman Rasul hingga  
ke zaman Sputnik, peristiwa yang  
mengguncang ikhtikad kepercayaan kaum  
Muslimin yang lemah iman dan tipis  
akidahnya...itulah dia peristiwa  
“Isra’ dan Mi’raj” sebagai  
satu mukjizat yang paling agung  
dikurniakan Allah kepada Junjungan besar  
*al-Mustafā ṣallā Allāhu 'alayhi wa sallam.*  
Suatu mukjizat yang agung yang belum pernah  
diberikan kepada Rasul-rasul yang datang dan  
pergi silih berganti sebelum Nabi

Muhammad ṣallā Allāhu 'alayhi wa sallam

diutuskan ke alam dunia ini.

Erti “Isra” itu ialah  
perjalanan Nabi Muhammad – di waktu malam  
– daripada Masjidil Haram di Makkah  
al-Mukaramah ke Masjid al-Aqsa di Baitul-  
Maqdis (Palestine) dengan ruh dan  
jasadnya. Ada pun erti “Mi’raj”  
ialah perjalanan Nabi Muhammad dengan  
roh dan jasadnya pada malam itu  
juga (pada malam 27 haribulan  
Rajab), hanya para ulama bersalah-salah  
dan berselisih faham tentang tahun  
berlakunya peristiwa Isra’ dan  
Mi’raj itu. Ada yang mengatakan  
peristiwa Isra’ dan Mi’raj itu  
berlaku pada tahun kelima sesudah  
Nabi diangkat menjadi rasul,  
ada yang mengatakan pada tahun yang keenam,  
ada yang mengatakan pada tahun yang  
kesepuluh dan ada pula di antara mereka  
yang berpendapat pada tahun yang kedua  
belas sesudah Nabi Muhammad menjadi  
Rasul (lihat kitab “Al-Isrā’  
wa al-Mi’raj fi daw'u al-minhaj al-alamī  
al-hadīth” karangan al-ustaz Hamid

Hanafi Daud – P), naik ke langit yang  
paling tinggi (langit yang ketujuh)  
menunaikan undangan *al-mawla al-‘āliyyu*  
*al-qādir* menghadapi-Nya hingga ke *Sidratu*  
*al-Muntahā* untuk menerima sesuatu  
tugas umum “sembahyang lima  
waktu”. (Yang kemudiannya oleh Rasul  
Allah diibaratkannya sebagai tiang agama  
seperti sabda: “*al-Šalātu ‘imādu al-dīn*  
*wa man iqāmuha faqad iqāma al-dīn, wa man*  
*tarkuhā faqad hadamu al-dīn.*” Ertinya:  
“Sembahyang itu adalah tiang agama,  
barang siapa yang mendirikannya maka  
sesungguhnya ia telah mendirikan agama  
dan barang siapa yang meninggalkannya  
maka sesungguhnya ia telah meruntuhkan  
agama” – P).

Mengenai peristiwa Isra’ ini Allah  
*subhānahu wa ta’ālā* ada berfirman pada  
awal *Sūrah al-Isrā’* atau lebih terkenal  
dengan nama surah “*Banī Isrā’īl*”.

“*Subhāna alladhi asrā bi‘abdihi*  
*laylā mina al-masjidi al-ḥarām ilā*  
*al-masjidi al-aqṣa alladhi bāraknā*  
*ḥawlahu linuriyahu min ḥāyatīnā innahu huwa*  
*al-samī‘u al-baṣīr.*” Ertinya: “Maha

## Khutbah Jumaat . . .

suci Tuhan yang menjalankan hamba-Nya (Nabi Muhammad) pada waktu malam daripada Masjidil Haram (di Mekah) ke Masjid al-Aqsa (Baitul Maqdis) yang telah Kami berkat di sekelilingnya supaya Kami perlihatkan ayat (kebesaran) Kami kepadanya. Bahwasanya Allah itu Mendengar dan Melihat.”

### Sidang jemaah yang mulia:

Peristiwa Isra' dan Mi'raj ini bukanlah suatu kisah dongeng atau rekaan, tetapi ia adalah suatu kisah yang benar-benar berlaku dan mengandungi berbagai-bagai pengajaran dan tauladan yang menunjukkan kekuasaan Allah Azza wa Jalla. Ia adalah suatu kisah yang telah melalui beberapa zaman yang telah diketahui oleh umat Islam dari sejak zaman berzaman, dari satu generasi ke satu generasi yang datang dan pergi silih berganti. Ia suatu kisah hakiki yang telah dinyatakan oleh Allah dilembaran kitab suci al-Qur'an:

*“Mā kadhaba al-fu’ādu mā ra’ā, afatūmārūnahu ‘alā mā yaṛā, wa laqad ra’āhu nazlata ukhrā, ‘inda sidratu al-muntahā, ‘indahā jannatu al-mawā, idh yaghshā al-sidratu mā yaghshā, mā zā’gha al-baṣaru wa mā ṭaghā, laqad ra’ā min īyāti rabbihī al-kubrā.”*

Ertinya: “Tiadalah mendustakan (mengingkari) hati Nabi akan segala apa yang telah dilihat oleh matanya, adakah patut kamu membantahnya tentang segala apa yang telah dilihatnya itu? Sesungguhnya telah dilihatnya pula (malaikat itu) pada kali (masa) yang

lain, yaitu pada sisi *Sidratu al-Muntahā*, di dekatnya syurga tempat orang-orang yang takwa, yaitu ketika *Sidrat* itu tertutup oleh apa-apa yang menutupinya, tiadalah miring (kabur) pemandangan Muhammad dari apa yang dilihatnya itu dan tidak pula melampauinya, sesungguhnya ia telah melihat beberapa ayat Tuhan (tanda kebesarannya) yang sangat mengagumkan” (*Sūrah al-Najm* ayat 11-18).

Sesungguhnya peristiwa Isra' dan Mi'raj ini masa berlakunya telah lebih daripada 14 abad lamanya, namun sambutan-sambutan bagi merayakan peristiwa yang luar biasa ini tetap juga diadakan oleh umat Islam di seantero dunia dengan begitu meriah dan bersemangat. Hati dan segenap jiwa raga mereka sangat tertarik dengan kisah-kisah ganjil yang didapati di dalam peristiwa Isra' dan Mi'raj ini. Mereka tetap mempercayainya dengan penuh keyakinan segala apa yang telah dilihat dan diceritakan oleh Rasulullah semasa baginda di dalam perjalannya ke alam ghaib itu. Terutama tentang pembalasan-pembalasan yang telah dibayangkan Allah kepada Rasulullah ke atas orang-orang Islam yang memakan wang riba', menggelapkan harta-harta anak yatim, berzina dan lain-lain lagi semuanya itu diperlihatkan kepada baginda jenis azab yang akan mereka terima di hari akhirat kelak.

### Wahai ikhwān al-muslimīn!

Kalau sekalian umat Islam di seluruh dunia dari sejak berkurun-kurun lamanya mengambil perhatian dan mengkaji kesan-kesan yang ditinggalkan oleh peristiwa “Isra'” dan Mi'raj”, di antaranya yang besar sekali

ialah keuntungan tanpa modal yang telah diberikan Allah kepada umat Nabi Muhammad di mana sembahyang lima waktu diwajibkan dengan diberikan pahala sepuluh kali ganda itu, maka sudah tentu mereka akan menghargai serta mensyukuri akan nikmat yang paling besar ini diberikan kepada mereka sebanyak 5 kali dalam sehari semalam, nikmat yang tidak pernah diberikan kepada umat-umat yang lain, yaitu nikmat yang memperhubungkan di antara hamba dengan Tuhanya. Nikmat yang diibaratkan perisai untuk menjaga diri daripada melakukan sesuatu perkara mungkar dengan mengikut kemahuan hawa nafsu yang akan menjerumuskan mereka ke curang kecelakaan hidup dunia dan di akhirat. Ini adalah suatu jaminan yang telah ditegaskan oleh Allah *subḥānahu wa ta’ālā* sendiri di dalam firman-Nya di kitab suci al-Qur'an: “*’Utlu mā ūhiya ilayka mina al-kitābi wa āqimi al-ṣalāta, inna al-ṣalāta tanhā ‘ani al-faḥshā’i wa al-munkari, wa ladhihikrū Allāhi akbar, wa Allāhu ya’lamu mā taṣna ‘ūn.*” Ertinya: Bacakanlah ( wahai Muhammad) apa yang diwahyukan kepada engkau, daripada kitab ini (al-Qur'an) dan dirikanlah sembahyang! Sesungguhnya sembahyang itu mencegah (seseorang) daripada melakukan kejahatan dan kemungkaran, sesungguhnya mengingat Allah itu terlebih besar faedahnya. Allah mengetahui segala sesuatu yang kamu lakukan”. [*Sūrah al-‘Ankabūt* ayat 45].

### Sidang Jumaat yang mulia

Telah empat belas abad lamanya kita kaum Muslimin memperbaharui perayaan memperingati sejarah peristiwa “Isra'” dan Mi'raj” ini berulang-ulang kali pada setiap tahun dengan penuh

## Khutbah Jumaat . . .

rasa kebanggaan menerima suatu nikmat Tuhan yang sebegitu besar dan sebegitu istimewa yang telah dikurniakan-Nya kepada kita umat Nabi Muhamad, namun demikian pada pertengahan abad yang kedua puluh ini sejarah peristiwa “Isra’ dan Mi’raj” yang maha agung itu terpaksa kita sambut dengan perasaan hati yang hancur luluh, dengan jiwa yang pilu sedih dan dengan titisan air mata yang tak kunjung kering. Kita sambut peristiwa “Isra’ dan Mi’raj” pada tahun ini di dalam menempuh suatu dugaan besar yang melukakan kalbu setiap kaum Muslimin yang benar-benar cintakan agama dan bumi Islam yang telah kita miliki dari sejak zaman berzaman. Dugaan besar yang saya maksudkan itu ialah dengan kehilangan bumi yang diberkati Tuhan sekelilingnya yaitu bumi Palestin di mana terletaknya Masjid al-Aqsa kiblat kita yang pertama, masjid yang telah dijadikan Tuhan sebagai tempat persinggahan Nabi besar Muhammad *salla Allāhu ‘alayhi wa sallam* di akhir perjalanan Isra’nya untuk menuju ke alam ghaib bermi’raj ke langit menuaikan panggilan Ilahi bagi menerima suatu amanah “sembahyang lima waktu” sebagai hadiah istimewa dari Allah kepada umat Nabi Muhammad *salla Allāhu ‘alayhi wa sallam*. Dengan hadiah “sembahyang” inilah boleh menjadi suatu modal besar kepada kaum Muslimin membina kebahagiaan hidup mereka dari alam dunia hingga ke alam akhirat.

Bumi Islam yang mengandungi sejarah sebahagian besar daripada Nabi-Nabi

dan rasul-rasul yang diutus Tuhan ke alam dunia ini, kini telah dirampas oleh suatu bangsa yang dikutuki Tuhan, yaitu bangsa Yahudi. Seluruh bumi Palestin termasuk Baitul Maqdis di mana terletaknya Masjid al-Aqsa hak mutlak kepunyaian<sup>1</sup> seluruh kaum Muslimin pada hari ini telah menjadi hak milik sebesar-besarnya musuh Islam. Dari bulan Jun 1967 yang lalu sudah tidak ada lagi kedengaran suara azan yang mendayu-dayu dari menara Masjid suci yang bersejarah itu. *“Allāhu akbar, Allāhu akbar, ashhadu an lā ilāha illā Allāh, wa ashhadu anna Muḥammadā Rasūl Allāh...”* gemaan suara suci itu sekarang sudah hilang lenyap dari pendengaran kaum Muslimin yang berada di sekitar kota suci itu. Suara suci yang selalu dilaung-laungkan sebanyak lima kali sehari semalam dari kemuncak menara Masjid al-Aqsa di Baitul Maqdis kini telah senyap sunyi ditelan zaman, zaman kekecewaan umat Islam, zaman kekalahan umat Islam, akibat dari hilangnya semangat perpaduan, lenyapnya rasa persaudaraan dan lemahnya iman di dada yang mana ketiga-tiganya itu adalah menjadi sumber kekuatan umat Islam di zaman silam.

Tempat-tempat suci Islam yang terletak di bumi Isra’ dan Mi’raj hari ini sedang di dalam ancaman, rumah-rumah ibadah terutamanya Masjid al-Aqsa yang terletak di Baitul Maqdis akan diruntuhkan oleh Yahudi. Di atas tapak runtuhan itu kelak akan mereka dirikan sebuah rumah ibadah mereka yang berbentuk ‘Haikal Sulaiman’. Langkah ini mereka lakukan semata-mata untuk menghapuskan kesan-kesan kiblat kaum Muslimin yang pertama dari

segenap hati dan jiwa mereka, agar rasa cinta umat Islam terhadap Tanah Suci yang mengandungi sejarah perkembangan agama Islam itu akan hilang lenyap dengan begitu sahaja setelah kesan-kesan lama Islam di zaman purba itu dihapuskan dari muka bumi ini. Perbuatan-perbuatan yang mereka lakukan ini adakah akan berjaya dan mendatangkan hasil yang baik? Sanggupkah manusia Yahudi itu mencabar sepotong ayat suci yang difirmankan Tuhan di dalam al-Qu’ran al-Karim?

*“Yurīdūna an yutī’ū nūra Allāhi bi’qawīhīm wayābā Allāhu illā an yūdīmma nūrahū wa law kariha al-kāfirūna.”* Ertinya: “Mereka mengkehendaki akan memadamkan cahaya Allah dengan mulut-mulut mereka, sedang Allah enggan, selain daripada hendak menyempurnakan cahayanya, sekali pun dibenci oleh orang-orang yang kafir itu.” [Surah al-Tawbah ayat 32].

Bumi “Isra’ dan Mi’raj” yang sentiasa suci dan diberkati Tuhan dari sejak beratus-ratus abad yang silam, kini telah menjadi kotor bernoda, dinodai oleh bangsa Yahudi malaun, di atas datarannya yang bersih itu bergelimang dengan aliran darah para syuhada’ Islam yang tidak berdosa, dibunuhi, ditembak dan dicincang dengan secara yang paling kejam, yang keluar dari batasan perikemanusiaan ini mereka lakukan dengan tidak bersebab, selain daripada bencinya bangsa Yahudi yang terkutuk itu terhadap agama Islam dan seluruh kaum Muslimin yang menjadi pengikut agama suci itu. Perasaan benci dan dendan kesumat yangsa<sup>2</sup> Yahudi ini terhadap apa sahaja yang berbentuk Islam tidak habis-habisnya

<sup>1</sup> Perkataan sebenarnya ialah kepunyaian

<sup>2</sup> Perkataan sebenar ialah bangsa

## Khutbah Jumaat . . .

sejak zaman berzaman. Sifat-sifat orang Yahudi yang sebegini kotor, akhlak mereka yang sebegini rendah memang sudah ditegaskan oleh Tuhan di dalam sepotong ayat suci di dalam al-Qur'an al-Karim yang berbunyi:

*'Latajidanna ashadda al-nāsi 'adāwata lilladhīna āmanū al-yahūda wa alladhīna ashrakū.'* Ertinya: "Orang-orang yang sangat menjadi musuh orang-orang yang beriman (orang-orang Islam) ialah bangsa Yahudi dan orang-orang Musyrikin (orang-orang yang menyekutukan Allah). – (*Sūrah al-Mā'idah* ayat 82).

### Wahai ikhwat al-muslimin:

Sesungguhnya sebaik-baik masa di dalam sepanjang tahun ialah *al-shahru al-harām* (bulan terhormat) dan semulia-mulia negeri di dalam Islam ialah Makkah al-Mukarramah, di mana terletak di dalamnya Baitullah al-Haram sebagai kiblat bagi seluruh kaum Muslimin di seantero dunia. Dalam setahun sekali di sanalah orang-orang Islam yang mempunyai kemampuan berkumpul untuk mengerjakan ibadah haji. Alangkah baiknya jika para jemaah haji yang terdiri daripada pembesar-pembesar negara dan para alim-ulama Islam yang mewakili negeri masing-masing mengambil kesempatan di bulan yang mulia ini memperteguhkan tali persaudaraan di dalam Islam dengan mengadakan suatu perjumpaan agung (berupa suatu Kongres Islam Sedunia) bagi meninjau keadaan suasana yang berlaku ke atas saudara-saudara mereka kaum Muslimin yang lain di seluruh negara-negara Islam.

Umpamanya sekarang kaum Muslimin di Palestin, hidup mereka sedang terancam, negeri mereka dirampas, mereka diusir seperti anjing kurap dari tanah air mereka, kampung halaman dan harta benda mereka dirompak oleh bangsa Yahudi dengan secara yang amat kejam. Dan baru-baru ini pula Masjid al-Aqsa di Baitul Maqdis sebagai kiblat pertama bagi seluruh kaum Muslimin telah dikuasai dan dinodai oleh bangsa yang dikutuki Tuhan itu.

Mudah-mudahan dengan adanya suatu Kongres Islam Sedunia yang diadakan pada setiap tahun di dataran Tanah Suci Makkah al-Mukarramah, maka hasil dari Kongres ini kelak akan tersusunlah suatu barisan yang rapat dari suatu tenaga kerjasama yang kukuh dan kuat bagi menentang tindakan-tindakan kotor yang sedang dirancang oleh bangsa Yahudi yang memerintah negara Israel bumi rampasan yang disokong oleh kaum penjajah itu, kerana ini adalah suatu masalah besar yang tanggungjawabnya terletak di atas pundak seluruh kaum Muslimin di seantero dunia Islam. Dengan perampasan bumi Palestin itu bererti sebuah daripada negara Islam telah dinodai. Ia harus diperjuangkan bersama oleh seluruh umat Islam bagi mengembalikan Tanah Suci Islam yang bersejarah di dalam peristiwa "Isra' dan Mi'raj" dan sebelumnya daripada cengkaman kuku besi bangsa Yahudi durjana "yang sentiasa ditimpa oleh kehinaan dan kemiskinan serta mendapat kemurkaan daripada Allah."

Sekiranya orang-orang Islam tidak bertindak dari sekarang, maka tunggalah masanya akan tiba mereka ditimpa oleh bala bencana yang lebih besar satu demi satu. Kerana sifat tamak haloba bangsa Yahudi itu tiada mempunyai batasan, rasa dendam dan sikap permusuhan orang Yahudi terhadap Islam dan penganut-penganut agama suci ini tidak akan berhabis-habisan hingga ke hari kiamat. Ini adalah suatu sikap permusuhan yang paling kejam dan kotor di dalam sejarah kebangkitan umat manusia di muka bumi ini.

### Wahai sekalian hamba Allah, takutilah kamu akan Allah!

Janganlah kamu leka dengan memejamkan kedua-dua mata kamu melainkan setelah terusirnya bangsa Yahudi daripada tanah suci Islam yang terletak padanya. Masjid al-Aqsa kiblat kamu yang pertama yang mesti kamu muliakan dan wajib kamu pertahankan akan kesuciannya. Sesungguhnya Allah telah menjanjikan kemenangan kepada orang-orang mukmin yang sentiasa berjuang menegakkan kemuliaan dan kesucian agama Allah di muka bumi ini, sebagaimana firman-Nya di dalam al-Qur'an al-Karim *Sūrah al-Rūm* ayat 47:

*"Wa kāna ḥaqqa 'alayna naṣru al-mu'minīn"* Ertinya: Adalah hak Kami menolong orang-orang mukminin". Tuhan tidak sekali-kali memungkiri janji-janji yang diberikkannya terhadap hamba-hamba-Nya yang jujur ikhlas dan menyerahkan diri kepadanya dan juga terhadap hamba-hamba-Nya yang bekerja keras berjuang dan berkorban menegakkan kemuliaan dan kesucian agamanya.

## Khutbah Jumaat . . .

*A‘udhu bi Allāhi mina al-shaytāni al-rajīm*

*“Wa‘du Allāhu alladhīna āmanu minkum*

*wa‘amalū al-ṣāliḥātī liyastakhlifanahum ft*

*al-arḍ kamā istakhlafa alladhīna min*

*qablihim walīyūmakinanna lahum dīnahum alladhī*

*iṛtaqqā lahum, wa liyubaddilannahum min ba‘di*

*bī shay’ā, wa mzn kafara ba ‘da dhalika*

*fa‘ulāika humu al-fāsiqūn.” Ertinya:*

“Allah telah menjanjikan bagi orang-orang beriman di antara kamu dan orang-orang yang mengerjakan kebajikan, bahawa mereka akan menjadi khalifah di muka bumi, sebagai mana orang-orang dahulu telah menjadi khalifah pula dan Allah akan menetapkan agama mereka (yaitu agama Islam) yang mereka suka dan Allah akan menggantikan ketakutan mereka dengan keamanan, mereka menyembah Ku dan tiada mempersekutukan Aku dengan sesuatu apa yang lain. Barang siapa yang kafir

sesudah itu maka mereka termasuk di dalam golongan orang-orang fasik.”

*Nafā‘anī Allāhi wai iyyākum bihudā kitābuhu*

*Aqūlu qawlī hadhā wa astaghfiru Allāh  
al-‘azīm lī wa lakum, wa lisā’iri al-muslimīn  
min kulli dhanbi, fa astaghfirūhu innahu huwa  
al-ghafūr al-raḥīm.*

Dipetik daripada

**Akhbar al-Alam al-Islam**

## Buku-buku panduan sembahyang

* Mari Sembahyang (Lelaki)	\$1.20
* Mari Sembahyang (Wanita)	\$1.20
* Pelajaran Sembahyang I (Lelaki tulisan Rumi dan Jawi)	\$ 1.60
* Pelajaran Sembahyang II (Lelaki tulisan Rumi dan Jawi)	\$ 1.60
* Pelajaran Sembahyang (Wanita tulisan Rumi)	\$ 1.80

Tiap-tiap bacaan sembahyang, ayat-ayat lazim, zikir dan doa lepas sembahyang ditulis dengan huruf Arab berbaris dan Rumi serta diterangkan maknanya satu persatu dengan jelas.

Belanja *post* 20 sen.

Psanlah kepada:

**QALAM**

8247, Jalan 225,

Petaling Jaya,

Selangor